

南區區議會(2020-2023)屬下交通及運輸事務委員會第三次會議議程

**Agenda for the 3rd Meeting of the
Traffic & Transport Committee
Southern District Council (2020-2023)**

日期：2020 年 7 月 9 日（星期四）

Date : Thursday, 9 July 2020

時間：下午 2 時 30 分

Time : 2:30 pm

地點：香港

香港仔海傍道 3 號
逸港居一樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room,
1/F Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

因應現時有關 2019 冠狀病毒病的最新情況，是次會議不向公眾人士開放，以減少人群聚集帶來的風險。請出席的議員及傳媒人士自備口罩及食水。所有人士於進場前，均須在南區民政事務處職員的協助下量度體溫、填寫健康申報表；以及申報其本人是否正接受 14 天強制檢疫。

In view of the latest situation of the Coronavirus Disease 2019 (COVID-19), this meeting is not open to the public in order to reduce the risk of crowd gathering. DC members and media are advised to bring their own masks and water. Before entering the venue, all persons are subject to checking of body temperature with the assistance of the staff of Southern District Office, and are required to complete a health declaration form and declare whether he/she is under the 14-day compulsory quarantine.

議程
Agenda

第一部份 - 討論事項
Part I - Items for Discussion

一、 通過 2020 年 5 月 14 日第二次會議紀錄

1. Confirmation of the Minutes of the 2nd Meeting held on 14 May 2020

二、 南區公共運輸服務及交通情況

(將一併討論由俞竣晞先生及林浩波先生提出的「武漢肺炎疫情緩和後公共運輸服務恢復班次問題」的議程以及「關注周末香港仔隧道北行擠塞問題」的議程)

(交通文件 20/2020 號)

2. Public Transport Services and Traffic Situation in the Southern District

(Include agenda items on “Resumption of Public Transport Frequency after Subsiding of Wuhan Pneumonia Epidemic” and “Concern over Congestion of the Northbound Lane of Aberdeen Tunnel during Weekends” raised by Mr. YU Chun-hei, James and Mr. LAM Ho-por, Kelvin)

(TTC Paper No. 20/2020)

三、 有關塌樹及樹木修理引起之交通問題

(此議題由彭卓棋先生提出)

(交通文件 21/2020 號)

3. Traffic Problems Caused by Fallen Trees and Tree Maintenance

(Item raised by Mr. PANG Cheuk-kei, Michael)

(TTC Paper No. 21/2020)

四、 關注瑪麗醫院新大樓的行車通道出入口

(此議題由司馬文先生提出)

(交通文件 22/2020 號)

4. Concerns over the Vehicular Ingress and Egress of Queen Mary Hospital’s New Block

(Item raised by Mr. Paul ZIMMERMAN)

(TTC Paper No. 22/2020)

五、 加入動議『要求強制南區國際學校實行「限搭校巴」政策』

(此動議由徐遠華先生提出)

(交通文件 23/2020 號)

5. Proposed Motion on Requesting Compulsory Implementation of the “School Bus Only” Policy in the International Schools of Southern District

(Motion raised by Mr. TSUI Yuen-wa)

(TTC Paper No. 23/2020)

六、 跟進 2 月 6 日會上有關香港仔海傍道及黃竹坑道一帶加裝視像探測器一事

(此議題由陳衍冲先生提出)

(交通文件 24/2020 號)

6. Follow up the Installation of Video Detectors along Aberdeen Praya Road and Wong Chuk Hang Road Discussed at the Meeting on 6 February 2020

(Item raised by Mr. CHAN Hin-chung)

(TTC Paper No. 24/2020)

- 七、 以往會議曾討論事項進展報告 (截至 2020 年 6 月 30 日的情況)
(交通文件 25/2020 號)
7. Progress Report on Previously Discussed Items (as at 30.6.2020)
(TTC Paper No. 25/2020)

- 八、 其他事項
8. Any Other Business

第二部份 - 參考文件

Part II - Items for Information

- 一、 運輸署公共交通服務及交通管理措施報告
(此文件由運輸署提供)
(交通文件 26/2020 號)
1. Transport Department Progress Report – Public Transport Services and
Traffic Management Measures
(Report provided by Transport Department)
(TTC Paper No. 26/2020)

南區區議會秘書處
2020 年 6 月

Southern District Council Secretariat
June 2020

會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁
([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc_chi/meetings/committees/
committee_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc_chi/meetings/committees/committee_meetings.php))，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至
網頁，一般需時三個工作天。

Recordings of the meeting will be uploaded to SDC homepage
([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee
_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee_meetings.php)) within 3 working days after the meeting. The minutes of the
meeting will be uploaded, normally in 3 working days, after being officially
endorsed in the following TTC meeting.